

GHQ/SCAP Records (RG 331, National Archives and Records Service)

Description of contents

- (1) Box no. 3028  
(2) Folder title/number: (24)  
05.031

(3) Date: Mar. 1948

(4) Subject:

Classification	Type of record
9422	c

(5) Item description and comment:  
Chugoku

(6) Reproduction: (Yes) No

(7) Film no.

Sheet no.

(Compiled by *National Diet Library*)

CHUGOKU MIL. GOVT. REGION  
BUCK SLIP

30 Mar 1948

FROM:	<i>HLG</i>	
TO: (Numerically)		FOR:
<i>4</i>	CO	Action
	EXEC	Your Approval
	ADJ	Central File
<i>5</i>	<i>HC</i> I & G	<i>1-2</i> Coments
	CI & E	<i>2-3</i> Your Copy
	PH	Signature
	PW	Proof Reading
<i>X</i>	<i>HC</i> RC & I	<i>1-2</i> Information
		Reports Control
		Military I & A
		Coop. Training O.
		Spec. Service Off.
		Motor Transport Off.
		Sergeant Major
		Typing Sec for Copies
		Mimeograph in Copies

REMARKS:  
*Seems principal source of gov't revenue*  
*We are aligned w other forms of blackmarket control - seems to be no objection to counteracting*

*Do not agree! the Japanese are depending on us for cement*  
*much in the way of materials*  
*of their do not let me*  
*of their pull out their*

I'll be able to and better  
if + when we are scheduled  
to pull out  $\frac{1}{2}$  E

*[Faint, illegible handwritten notes]*

*[Faint, illegible handwritten notes]*

BACK 2116  
CHICAGO & COAL REGION

VISITOR'S INTRODUCTION SLIP

23 MARCH 48

Date: 29 Mar.

TO SEE Capt. Edlin.  
Name of Officer

NAME Mr. Yoshida

Official title Chief

Org'n represented Kure Branch Hiroshima Tabaco

Purpose Control on Blackmarket *Handwritten*

Return to Reception Clerk at end of day's business.

SCHOOL: \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

I. B. 2. What percentage of student applicants is rejected?

What system is used in the rejection of applicants?

3. What percentage of the enrolled students were absent during the last month?

吳專賣出張所長

大藏事務官

吉田角之助

吳市本通七丁目一番地  
電話四〇二七番

9. ...  
...  
... f... h... d... a

March 23, 1948

SUBJECT Distribution of Pamphlets of Controlling Tobacco Monopoly

FROM Hiroshima District Governmental Monopoly Bureau

TO Chugoku Military Government

We appreciate your cooperation very much in the controlling of Tobacco Monopoly. To inform the public of the control of tobacco monopoly, we are planning to print a pamphlet and distribute to Tobacco Farmers, Retailers, Markets, and so forth.

We believe it would be more effective if your name accompany ours. We beg your permission to countersign.

<u>RECEIVER OF PAMPHLETS</u>	<u>NO. OF PAMPHLETS</u>
All tobacco farmers of Hiroshima, Yamaguchi, and Shimane	30,000
Tobacco retailers of Hiroshima, Yamaguchi, and Shimane	6,400
Markets of Hiroshima, Yamaguchi, and Shimane	<u>3,600</u>
	Total
	40,000

DRAFT OF THE PAMPHLET

Prevention of Violation of Tobacco Monopoly

The Tobacco Monopoly Bureau is one of the largest source of revenue for the Japanese Government. There still exists a great deal of tobacco blackmarketing activities. Financially, this is a very regrettable situation for the Japanese Government.

To combat this problem, a newly established surveillance Department was formed and official staff increased. We ask you all not only to cooperate with us, but also to report all violations to the nearest Tobacco Monopoly Office.

Main Violations For Your Reference:

1. Cultivate tobacco without permission.
2. Trading of tobacco leaves.
3. Selling Cigarettes and tobaccos without a license.
4. Possession of private-made cigarettes and non-stamped foreign cigarettes.
5. Manufacturing cigarettes and manufacturing substituted substances for tobacco.
6. Manufacturing or selling cigarette paper without a license.

05.05b

2 April 1948 - Consent given by Col. Snyder to use of name of Chugoku M. G. Reg. B. re above request of Mr. YOSHIDA, Area Chief of Hiroshima Tobacco Monopoly informed 05.05i



March 23, 1948

SUBJECT Distribution of Pamphlets of Controlling Tobacco Monopoly

FROM Hiroshima District Governmental Monopoly Bureau

TO Chugoku Military Government

We appreciate your cooperation very much in the controlling of Tobacco Monopoly. To inform the public of the control of tobacco monopoly, we are planning to print a pamphlet and distribute to Tobacco Farmers, Retailers, Market, and so forth.

We believe it would be more effective if your name accompany ours. We beg your permission to countersign.

<u>RECEIVER OF PAMPHLETS</u>	<u>NO. OF PAMPHLETS</u>
All tobacco farmers of Hiroshima, Yamaguchi, and Shimane	30,000
Tobacco retailers of Hiroshima, Yamaguchi, and Shimane	6,400
Markets of Hiroshima, Yamaguchi, and Shimane	<u>3,600</u>
	Total
	40,000

DRAFT OF THE PAMPHLET

Prevention of Violation of Tobacco Monopoly

The Tobacco Monopoly Bureau is one of the largest source of revenue for the Japanese Government. There still exists a great deal of tobacco blackmarketing activities. Financially, this is a very regrettable situation for the Japanese Government.

To combat this problem, a newly established surveillance Department was formed and official staff increased. We ask you all not only to cooperate with us, but also to report all violations to the nearest Tobacco Monopoly Office.

Main Violations For Your Reference:

1. Cultivate tobacco without permission.
2. Trading of tobacco leaves.
3. Selling Cigarettes and tobaccos without a license.
4. Possession of private-made cigarettes and non-stamped foreign cigarettes.
5. Manufacturing cigarettes and manufacturing substituted substances for tobacco.
6. Manufacturing or selling cigarette paper without a license.

March 23, 1948

SUBJECT Distribution of Pamphlets of Controlling Tobacco Monopoly

FROM Hiroshima District Governmental Monopoly Bureau

TO Chugoku Military Government

We appreciate your cooperation very much in the controlling of Tobacco Monopoly. To inform the public of the control of tobacco monopoly, we are planning to print a pamphlet and distribute to Tobacco Farmers, Retailers, Markets, and so forth.

We believe it would be more effective if your name accompany ours. We beg your permission to countersign.

<u>RECEIVER OF PAMPHLETS</u>	<u>NO. OF PAMPHLETS</u>
All tobacco farmers of Hiroshima, Yamaguchi, and Shimane	30,000
Tobacco retailers of Hiroshima, Yamaguchi, and Shimane	6,400
Markets of Hiroshima, Yamaguchi, and Shimane	<u>3,600</u>
	Total
	40,000

DRAFT OF THE PAMPHLET

Prevention of Violation of Tobacco Monopoly

The Tobacco Monopoly Bureau is one of the largest source of revenue for the Japanese Government. There still exists a great deal of tobacco blackmarketing activities. Financially, this is a very regrettable situation for the Japanese Government.

To combat this problem, a newly established surveillance Department was formed and official staff increased. We ask you all not only to cooperate with us, but also to report all violations to the nearest Tobacco Monopoly Office.

Main Violations For Your Reference:

1. Cultivate tobacco without permission.
2. Trading of tobacco leaves.
3. Selling Cigarettes and tobaccos without a license.
4. Possession of private-made cigarettes and non-stamped foreign cigarettes.
5. Manufacturing cigarettes and manufacturing substituted substances for tobacco.
6. Manufacturing or selling cigarette paper without a license.

日 本 政 府

廣監オ一〇〇號

昭和十三年三月二十六日

廣島地方專賣



中國軍政部御中

專賣取締について

專賣取締については一方ならぬ而協力を得て居り常に感謝して居る次第ですが此の際當業者へ防犯の主旨徹底を期する為別紙の通り左記方面へ印刷配付したいと思ひますから貴軍政部名連記を許可せられようお願ひ致します

配付先並数量

廣島・山口・島根各縣下煙草耕作者 約三〇、〇〇〇枚

全 上 煙草小賣人 六、四〇〇枚

全 上 ミーケット等主要個所 三、六〇〇枚

合計 四〇、〇〇〇枚

日 本 政 府

專賣防犯

煙草專賣事業が國家財政に占める役割は極めて大であります。が現在ヤミ煙草の犯濫しつゝることは緊迫した日本政府の財政状態からみて誠に遺憾に堪へません。就ては之れが撲滅を期する為、先般全國各地方專賣局に監視部を設け人員を大中に増員し嚴重に取締らざることになりました。から皆様も政府の意のある所を諒とせられ各自の自肅は勿論違反事實を探知したときは、最速專賣官署に通報する等一般の御協力を願ひます。

- 尚ほ主なる違反行為を御参考の爲左に列挙しを置きます。
- 一 許可を受けなから煙草を耕作すること
  - 二 葉煙草を譲り受け又は譲り渡すこと
  - 三 指定を受けなから煙草を販賣すること
  - 四 私製煙草や政府の証票ない外國煙草を所持すること
  - 五 煙草を製造したり又は煙草の代用品を製造すること

日 本 政 府

六、卷紙を密かに製造したり販賣すること

廣島地方專賣局  
中國軍政部